



新聞公報

香港政府新聞處印發
皇后大道中
拱北行
電話：五十二三三一九一

一九七九年二月廿六日
星期一

目錄

工務署批出建築圖則	第一頁
大埔政府合署將落成	第二頁
觀塘工業學院學生獲印刷商會優異獎	第三頁
九龍塘暫停供水	第三頁
港女生獲皇家音樂院獎金	第四頁
公主道週四週五凌晨封閉	第四頁
工務署批出改善道路合約	第五頁
港島青年中樂團招收團員	第五頁
大量投資配合新界發展	第六頁
助工商界採用度量衡十進制	第八頁
本年夏季雨水預測	第九頁
市政署新界總辦事處四月稱新界市政署	第十頁
查理斯王子元朗觀舞龍	第十頁

建築物條例執行處上月份
批出建築圖則共七十九份

工務司署建築物條例執行處上(一)月份，共批出建築圖則七十九份，去年同期為七十七份。

在批出圖則中，港島佔三十三份，九龍佔二十四份，而新界則佔二十二份。

此等圖則包括兩座位於尖沙咀的酒店，靠背壟道一座特別學校，大嶼山大白灣兩座警署暨消防／救護站及一個商業中心，與及元朗青山道一所教堂及青年中心。

在該月份落成之新樓宇，其報價總值為一億九千八百零三萬元，去年同期為三億二千二百五十七萬元。

該等樓宇的總實用面積為二十三萬一千八百二十二點一平方米，其中非住宅樓宇面積佔十七萬九千四百五十一點四平方米，而住宅樓宇面積則佔五萬二千三百七十點七平方米。

在同月份，該處批准四十五項建築工程動工，包括分別位於喇沙利道與界限街交界處及沙田的兩間學校，葵涌一座冷藏庫及一座貨物裝箱中心，與及大埔一幢戲院／住宅／商業大廈。

此外，上月份共有五十幢新建建築物獲准入伙，其中包括暢運道香港理工學院一座牙科技術大樓、福全街一座社區中心，中文大學體育中心(第一期)，及新界多座工廠大廈。

建築物條例執行處在上月份批准拆卸六十一幢舊建築物。

配合區內迅速發展需要 大埔政府合署快將落成

大埔一座新政府合署大廈行將落成，以配合區內迅速發展的需要。

該新辦事處位於大埔道與汀角道交界處，啓用後將會爲大埔及新界東北地區的居民提供服務。

負責是項工程的工務司署高級建築師姚源安今日表示，該建築物全部工程可望於四月間完成。

他說，新政府合署係由一座六層高及一座單層的建築物組成。該座高層建築物可提供的辦事處面積約達九千方米。

新政府合署將會爲若干政府部門提供辦事地點，包括郵政局、婚姻註冊處、市政事務署、勞工處、教育司署、社會福利署、漁農署、地政測量處、建築設計處（保養部）、人事登記處與及大埔理民府。

至於單層建築物，將會容納所有其他有關設施，例如空氣調節系統、貯物室及管理員宿舍等。

此外，合署廣場並設有停車場，可供停泊五十七輛汽車，數部單車及電單車。

觀塘工業學院印務學生
獲印刷商會成績優異獎

觀塘工業學院九名印務學系畢業生，因為學業成績優異，最近獲得獎勵。

學業成績優異獎是由印刷商會頒發的價值二百元及三百元的支票獎金，頒發儀式由該會主席何清泉主持。印務學系主任夏彥博在儀式中，讚揚印刷商會所作出的貢獻，並譽之為政府與印刷業間之橋樑。

夏氏稱：「商會捐贈助學金予就讀同學，並頒發學業優異獎學金予成績突出的畢業生，對進修印刷之學員起極大鼓舞作用。」

今次得獎學生為照相影版組的黃遠章、朱錫良及鍾國鏗；柯式印刷組的連智豪及譚棟壕；活版印刷組的嚴錫華及陳振威；基本印刷組的何肇奇及印刷美術設計組的曾其彬。

九龍塘停水

水務處宣佈，九龍塘若干樓宇，將於本星期五（三月二日）午夜起，至上午六時止，暫停供水，以便進行測漏。

停水樓宇位於窩打老道、蘭開夏道、喇沙利道和太子道的範圍內，包括伯爵街、界限街、何東道、牛津道、志士達道、打比道、慕禮道和西谷道在內。

香港中六女生榮獲
皇家音樂院獎學金

英國皇家音樂學院聯合考試委員會頒發予本港及印度區之獎學金，去年再由本港一名學生奪得。本港迄今已連續十九屆獲得是項獎學金。

一九七八年度之得獎人爲香港拔萃女書院中六班之陳碧笙。

聯合考試委員會每年頒予海外考生之獎學金名額爲七名，得獎者均可在倫敦其中一間皇家音樂學院深造三年。

該獎學金約爲四千鎊，其中包括學費，每年約六百英鎊之生活津貼，及資助深造完畢後回港機票。

陳碧笙爲本港音樂導師黃明憲之高足，自五歲開始習琴，曾於一九七五年在八級鋼琴考試中獲得優異成績，及於一九七八年教師文憑級考試中及格，而兩度被當年訪港之考試主任提名爲獎學金候選人。她將於本年九月赴英深造。

本週四週五凌晨
公主道天橋封閉

運輸署今日（星期一）宣佈，三月一日（星期四）及二日（星期五）每日由凌晨零時三十分至上午五時三十分，公主道天橋將暫告封閉，不准車輛行走，以便進行道路調查工作。

在封閉期間，由公主道往窩打老道之北行車輛，及由窩打老道往公主道之南行車輛，均須改經亞皆老街。

屆時，該處將設置交通標誌，指導駕車人士。

改善粉嶺石湖墟道路
工務司署明批出合約

工務司署將於明日（星期二）批出一份價值數以百萬元的工程合約，以進行粉嶺及石湖墟道路興建及改善計劃的部份工程。

該項龐大道路計劃將需時五年完成。明日批出者為該計劃的第一份合約。

簽約儀式將假座沙田銅鑼灣山路六號，沙田政府合署舉行。

編輯注意：

歡迎派員採訪是項簽約儀式。

簽約儀式將於明日（星期二）上午十時十五分，假座沙田銅鑼灣山路六號沙田政府合署舉行。

屆時將備有專車接載新聞界代表前往採訪。如欲利用此項服務者，請於上午九時三十分前，在花園道美利大廈工務司署地下詢問處外停車場集合。

工務司署宣傳組人員將會到場協助採訪。

港島青年中樂團招收團員

教育司署音樂事務統籌處，於成立東九龍青年中樂團後，現決定在香港區成立「港島青年中樂團」，並已開始招募團員。

港島區青年年在廿三歲以下，而能演奏任何種類中樂樂器者，均歡迎報名參加。

統籌處發言人稱，成立該樂團之目的，是為港島區熱愛中樂的青年，提供完善和有系統的訓練，並希望藉此提高區內百多萬青少年對國樂的興趣及認識。

有志參加中樂團的青年人，可向灣仔港灣道香港藝術中心九樓音樂事務統籌處，或港島各區民政處索取申請表格，將之填妥於三月十二日或以前交回該處。

新樂團成立之後，將在香港藝術中心音樂事務統籌處內進行訓練。

新界發展快規模大
需要大量投資配合

新界之發展範圍及速度，需要公共和私人大量投資於土地、水電服務、道路、樓宇、和機器及設備方面。

環境司鍾信今日（星期一）在英聯邦測量及地政亞洲區際會議開幕時，作以上表示。

是次會議假銅鑼灣怡東酒店會議中心舉行。

鍾氏在會議席上，指出各新界新市鎮之間的交通問題，以及這些新市鎮與較舊市區之間的交通問題。他對各代表指出這問題非常巨大，需要在設法克服較舊市區交通擠塞威脅日增之際，同時加以應付。

克服較舊市區交通擠塞威脅日增之方法是增建市區道路、高架道路、天橋暨隧道及興建地下鐵路等。

在概述關於一九八〇年末期人口會逾二百萬的新界新市鎮，與港九中心市區之關係時，鍾氏說，這些新市鎮與港九中心市區之間將有兩條主要交通走廊方便來往。在西面的一條交通走廊，包括地下鐵路支線在內，並在地下鐵路總站處有特快巴士服務連接通往一條主要道路。他又說，在東面的現有地面鐵路，則正在進行現代化及電氣化中，以增加運載量。

「最後，所有新市鎮將由一條環繞新界的高級公路連貫。」

鍾氏謂：如此大規模的發展，將會產生環境上的問題，包括新工業和電力站造成的空氣和水染污，污水及固體廢物的處理問題、噪音和交通等。

他說：當局現已採取措施，測量各種排出的物質，並訂下標準。

他又謂：所有大規模的新發展，都要提交環境影響說明，保證各項發展都合乎防止環境污染的合理標準。

鍾氏謂，目前香港是測量師感到興趣的地方，因為測量師在香港這狹小的地方，可以集中遇上測量業各方面要面對的各類問題。

他謂：例如，發展土地加以使用，開闢土地及準確測量等，都需要更多專業土地測量師和地政及估價人員專業的服務。

工務司署地政測量處職員的人數，已逐漸增加，以應付此種需要。

鍾氏續稱：由於新建樓宇續增，同時，樓宇的結構更為複雜及更高，再加上其他建設工程，以致政府和私人企業方面，均需要更多的屋宇測量師和建築材料測量師。

他說：樓宇數目不斷增加，該等樓宇保養和修葺的問題，及管制非法建築物等工作，均使到建築物條例執行處測量師的工作負擔加重，此外，差餉物業估價署估價人員工作亦同樣地繼續增加。

鍾氏說：「整體而言，現代發展規模之龐大和複雜，對在座各位所代表的專業技術是一項沉重負擔。」

設十一人委員會專責 向工商業提倡十進制

度量衡十進制委員會主席金新宇教授已委出一個十一人委員會，負責在製造業、機械工業及工業物料界，鼓勵採用度量衡十進制。

香港工業總會總幹事陳樹安將出任該工商界十進制委員會的主席，而副主席則為香港中華廠商聯合會代表尹德勝，他們均為度量衡十進制委員會之非官方委員。

工商界十進制委員會其他委員包括：陳文生、陳鎮根、伍祖榮、洪克協、雷康侯、呂明華、麥當奴、唐有洪及葉紹蔭。

每位委員將各自成立並主持一個工作小組，專責向某一類指定之商業或工業推行十進制。

政府發言人今日（星期一）表示，製造業、機械工業及工業物料界，被認為是受世界性採用十進制單位（國際單位）趨勢影響最重要的行業。

發言人又稱，該委員會將儘早決定一個一致的步驟，以便每一門工業在推行十進制計劃時，可以有所依從。

工商界十進制委員會之職權範圍如下：

(一) 制定一項計劃，在製造業、機械工業及工業物料方面，以循序進行方式採用十進制，國際單位。

(二) 在各有關方面成立工作小組，以研究在這些地方推行上項計劃之可能性及商討可能遇到的問題。

(三) 基於第(一)及(二)項，就有關個別及全面十進制推行計劃，向度量衡十進制委員會提出建議，其建議需包括在此等工商行業內達成目標的日期，以及宣傳資料之需要。

(四) 定期籌劃及檢討在此等工商行業內經委員會認可的十進制計劃之推行情況。

(五) 對此等工商行業提出有關推行十進制所遇到之難題，接受其投訴及加以審查和討論，並設法直接加以處理，或向委員會建議解決辦法。

(六) 依照委員會指示，就此等工商行業的任何有關事項，向委員會作出提議。

本年夏季雨水預測

香港天文台預測本港今夏雨水十分充沛。五月至十月之預測總雨量在二千一百至二千五百毫米之間。同期之三十年平均雨量為一千九百二十四毫米。

天文台並預測今年全年雨量將在二千五百至二千九百毫米之間，而三十年平均全年雨量則為二千二百四十六毫米。

上述預測僅為初步估計。本年五月，可望獲得更多資料，屆時若有需要，將再行予以修訂。

市政署新界總辦事處
四月起稱新界市政署

市政事務署新界總辦事處，將由四月一日起改稱為新界市政署。

市政事務署署長惠柳新今日宣佈以上消息時稱：「新界市政事務署署長全權管轄。部門仍然隸屬於市政事務署，由市政事務署署長全權管轄。」

他解釋稱：「設立新界市政署的原因為新界方面急切需要加強計劃及管理服務，更注意提供各項服務，以配合新界龐大發展的需求。」

改組後，市政事務署（新界區）副署長高禮和將擔任新界市政署署長職位。」

查理斯王子元朗觀舞龍

元朗區一名巧手匠人，以數代累積下來的技術，辛勤工作八十小時，卒紮作成一條一百四十五呎長的銀龍，供下週一（三月五日）威爾斯親王訪問元朗時演出。

這條被視為高貴象徵的銀龍是當地一位花匠梁林的傑作，他表示，自五十年前在中國學習此門手藝以來，這是最佳作品。

梁氏今日驕傲地說：「無疑這是我所紮成最長的一條龍，可與本港製作最長的銀龍相媲美。」

由於梁氏紮龍技巧超卓，故元朗理民府在數週前決定王子訪問節目後，便邀請他担位此項工作。

理民府發言人稱，選擇梁氏担任此項工作是順理成章的，因為他曾於一九六六年紮造了一條龍供瑪嘉烈公主訪問元朗時表演之用。

查理斯王子將於下週一下午，在元朗大球場為該龍點睛，由近千名來自全港各地的學生及青年演出的多姿多采青少年遊藝大會，亦繼而展開。

梁氏昨（星期日）日亦在元朗大球場目睹新界政務司鍾逸傑及元朗理民官簡德倫為該龍主持「開光」，這是古老的道教祝福儀式，「開光」後該龍便可供查理斯王子為其點睛。

在當日盛大節日中，該條銀龍將由一百六十名橫洲健兒舞動，表演「翻脊」、「穿門」及「雙飛蝴蝶」等花式。

梁氏負責監督五位手藝熟練匠人不停趕工及時起貨。這條銀龍分為二十五節，包括長達一公尺半的龍頭。

梁氏稱：「龍頭是最難製作的部份，因為不能有絲毫差錯。」

銀龍的骨幹是用竹枝紮成，而龍身則用紗布及銀色鱗片製成。除銀龍以外，梁氏及其工人亦紫造了明珠及日月牌，在該龍演出時使用。

查理斯王子於下週一主持的點睛禮，是最重要的一種中國傳統儀式。

點睛儀式起源於一千四百年前，六朝梁武帝時代（公元五〇二至五四九年），武帝令其畫師張僧繇在南京一寺院內之壁上畫四龍。

傳說，張僧繇作畫時，特不點上龍目，彼解釋說：倘畫上龍目，將會成真。有人不信其言，將其中二龍點睛，瞬即雷電大作，兩龍成真，飛昇他去。